

# TETENAL

## MIRASOL 2000 ANTISTATIC

**WETTING AGENT** for b/w films &  
**GLAZING SOLUTION** for fibre based papers.

**NETZMITTEL** für S/W Filme &  
**HOCHGLANZMITTEL** für Baryt Papiere.

**AGENT MOUILLANT** pour n/b films &  
**SOLUTION DE GLAÇAGE** pour papiers  
barytés.

**BAÑO HUMECTANTE** para películas n/b &  
**SOLUCIÓN ABRILLANTADORA** para papeles  
baritados.

**ŚRODEK ZWILŻAJĄCY** do filmów cz-b &  
**ŚRODEK NABŁYSZCZAJĄCY** do papierów  
barytowych.

**0,25** litre conc. / Liter Konz.  
litro conc. / litri conc.  
liter conc. / litra konc. **Art. Nr.**  
**101080**

**USA / EN Warning!** Causes serious eye irritation. Read label before use. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. Wear protective gloves and eye protection. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. If eye irritation persists: Get medical advice/attention.

**DE Achtung!** Verursacht schwere Augenreizung. Vor Gebrauch Kennzeichnungsetikett lesen. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Schutzhandschuhe und Augenschutz tragen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Bei anhaltender Augenreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen.

**FR Attention!** Provoque une sévère irritation des yeux. Lire l'étiquette avant utilisation. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Porter des gants de protection et un équipement de protection des yeux. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Si l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin.

**ES Atención!** Provoca irritación ocular grave. Leer la etiqueta antes del uso. Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. Mantener fuera del alcance de los niños. Lavarse concienzudamente tras la manipulación. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando. Si persiste la irritación ocular: Consultar a un médico.

**IT Attenzione!** Provoca grave irritazione oculare. Leggere l'etichetta prima dell'uso. In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Indossare guanti e proteggere gli occhi. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico.

**PL Uwaga!** Działa drażniąco na oczy. Przed użyciem przeczytać etykietę. W razie konieczności zasięgnięcia porady lekarza należy pokazać pojemnik lub etykietę. Chronić przed dziećmi. Stosować rękawice ochronne i ochronę oczu. W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać. W przypadku utrzymywania się działania drażniącego na oczy: Zasięgnąć porady/zgłosić się pod opiekę lekarza.

**CH** OTT + WYSS AG, Napfweg 3, CH-4800 Zofingen, Tel. 062 / 746 01 00



**Dilution** · Verdünnung · Dilución · Rozcieńczenie:

**1+400 Wetting agent** · Netzmittel · Agent mouillant ·  
Baño humectante · Środek zwilżający

**1+40 Glazing solution** · Hochglanzmittel · Solution  
de glaçage · Solución abrillantadora · Środek nabłyszczający

Use of demineralized water is recommended.  
Entmineralisiertes Wasser wird empfohlen.

Il est recommandé d'utiliser de l'eau déminéralisée.  
El uso de agua desmineralizada se recomienda.  
Zaleca się stosowanie wody zdemineralizowanej.

**Time** · Einwirkzeit · Durée d'action ·  
Tiempo de acción · Czas:

**60 - 90 s**

Made in Germany

Tetenal 1847 GmbH

Schützenwall 31-35 · D-22844 Norderstedt

Tel. +49 (0)40 521 45-0 · www.tetenal.com



301080/11